***Сопровождение к десятинам:******06.30.24. Sunday 12:00 P.М.***

***An accompaniment to tithes***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас. Утверждающий же нас с вами во Христе и помазавший нас есть Бог (2.Кор.1:20-21).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. Now He who establishes [affirms] us with you in Christ and has anointed us is God. (2 Corinthians 1:20-21).***

**1.** Все обетования, предназначенные и сосредоточенные Богом для нас во Христе Иисусе, могут быть нами приняты и освоены, не иначе, как только, через помазанных для этой цели святых.

***1. All the promises that are predetermined and focused by God for us in Christ Jesus can be accepted by us and assimilated on through saints that have been anointed for this goal.***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, **через нас**.

***For all the promises of God in Him are “Yes”, and in Him “Amen”, to the glory of God through us.***

**2.** Помазание, дающее власть, на утверждение всех обетований Божиих – призвано являть славу Божию.

***2. Anointing that gives power to affirm all of God’s promises – are called to reveal God’s glory.***

Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - **в славу Божию**

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God***

**3.** Бог помазал всех святых, без различия возраста и пола и, независимо, от их социального и должностного статуса.

***3. God anointed all saints, regardless of age and gender, and regardless of their social or job status.***

Утверждающий же **нас с вами** во Христе и **помазавший нас** (на получение обетований) есть Бог.

***Now He who affirms us with you in Christ and has anointed us (to receive promises) is God.***

Между помазанием Апостолов и, между помазанием всех остальных членов Церкви, существует разница.

***Between the anointing of Apostles and the anointing of all other members of the Church, there is a difference.***

Утверждение в обетованиях, для всех членов Церкви, независимо от их ранга и положения, невозможны без соработы их помазания, с помазанием Апостолов.

***Being affirmed in the promises for all the members of the Church, regardless of their rank and position, is impossible without the collaboration of their anointing with the anointing of Apostles.***

И Он поставил одних Апостолами, других пророками, иных Евангелистами, иных пастырями и учителями, к совершению святых, на дело служения, для созидания Тела Христова, доколе все придем в единство веры и познания Сына Божия, в мужа совершенного, в меру полного возраста Христова (Еф.4:11-13).

***And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ, till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ. (Ephesians 4:11-13).***

Помазание Апостолов заключается в роли учительства, выраженного в благовествовании Евангелия Христова.

***The anointing of Apostles is contained in the role of teaching, expressed in preaching the Gospel of Christ.***

Един Бог, един и посредник между Богом и человеками, человек Христос Иисус, предавший Себя для искупления всех.

Таково было в свое время свидетельство, для которого я поставлен проповедником и Апостолом, - истину говорю во Христе, не лгу, - учителем язычников в вере и истине (1.Тим.2:5-7).

***For there is one God and one Mediator between God and men, the Man Christ Jesus, who gave Himself a ransom for all,***

***to be testified in due time, for which I was appointed a preacher and an apostle—I am speaking the truth in Christ and not lying—a teacher of the Gentiles in faith and truth. (1 Timothy 2:5-7).***

Помазание всех членов Церкви заключается, в ученичестве выраженном, в послушании и пребывании в учении Апостолов.

***Anointing for all members of the Church is contained in discipleship expressed in obeying and dwelling in the teaching of Apostles.***

Итак, охотно принявшие слово его крестились, и присоединилось в тот день душ около трех тысяч. И они постоянно пребывали в учении Апостолов, в общении и преломлении хлеба и в молитвах (Деян.2:41-42).

***Then those who gladly received his word were baptized; and that day about three thousand souls were added to them. And they continued steadfastly in the apostles' doctrine and fellowship, in the breaking of bread, and in prayers. (Acts 2:41-42).***

Существует общее для всех предназначение и помазание – это поиск Бога, в отведённом времени и пределах.

***There exists a predestination and anointing that is common for all – this is the search for God in specified time and limits.***

От одной крови Он произвел весь род человеческий для обитания по всему лицу земли, назначив предопределенные времена и пределы их обитанию, дабы они искали Бога, не ощутят ли Его и не найдут ли, хотя Он и недалеко от каждого из нас (Деян.17:26-27).

***And He has made from one blood every nation of men to dwell on all the face of the earth, and has determined their preappointed times and the boundaries of their dwellings, so that they should seek the Lord, in the hope that they might grope for Him and find Him, though He is not far from each one of us. (Acts 17:26-27).***